



(CU PREA'NALTA VOE.)

# GAZETA

D E

## TRANSILVANIA.

БРАШОВ

№ 6.

16. Aprilie 1838.

Трансильванія. Унгарія. Австрія. Британія-Море. Царя-Ромѣнска. Греція. Турція. Америка. Антиіни

### ТРАНСИЛВАНИА.

СІКІС. Домнѣ Секретарѣ де Тесаура-  
ріат Арон де Бѣдаі фѣ ла черереа са сло-  
возит ан пензіе кѣ плата тоатѣ. Ансѣ чіне  
кѣноаще віаца ачестѣі взрѣат, пѣтрекѣтѣ ан  
остенеаі фѣрѣ рогт ші анчетаре ан шерѣ-  
реа Сѣберенѣлаі ші а Патріеі Сале, лесеа сѣ  
ва анкредіца, кѣмкѣ тречереа са ла старе  
де одіхнѣ, нѣі ва фі одіхнѣ, чі нѣмаі скім-  
варе де требіле челе маі дімаінте антр'ал-  
теле тот атѣта де фолосітоаре патрицілор  
ші націоналістілор сѣі. Шн взрѣат ка До-  
мнѣ Бѣдаі, акѣрѣі елемент де віацѣ ера а  
лѣкра, а остені, нѣ шіе че ва сѣ зікѣ ос-  
тѣнеала. Ва атѣнчї анчѣатѣ ші ашї преѣтѣ,  
кѣна анчѣатѣ а маі черкѣі сѣнѣеле. Факѣ  
Черѣла, ка сѣ маі пѣтемѣ анкѣ прїві мѣлї  
анї кѣ десѣтаре ла кѣрѣнѣтеле челе ам-  
прежѣрате де анчѣепѣне але ачестѣі бѣ-  
трѣн іѣвїт.

Рѣспѣнсѣла Анѣлїе Сале Крѣѣшї Фѣрді-  
нанд а' ѣГТѣ ла кѣвѣнтареа Презїдентѣлї  
Статѣрілор.

„Нѣ вої ліпеі а фаче кѣноскѣте Маѣста-  
тїі Сале Амѣратѣлї нострѣ сентїментѣ-  
ріле нѣвѣтѣматѣі кредїцї, шї некаѣтїтеі  
сѣпѣнерї, каре мілеаі дескоперїт Домнїа Та  
Дмле. Презїдент ал Статѣрілор ан нѣмеле  
тѣтѣрор мѣдѣларїлор адѣнате ла Дїета, каре  
токма акѣм сѣ анкѣе, ачесте сентїментѣрї,  
сѣнт анкредїцїат, кѣ Ма. Са сѣ ва анѣбра  
а ле прїїмі, кѣ ачѣаїаш бѣнѣтате шї бѣнѣ-  
коїре, кѣ каре саѣ мїлостївїт а фї ансѣфле-

цїт тотдеаѣна кѣтрѣ Статѣрї шї кѣтрѣ а-  
чест М. Прїнципат, прїкѣм ла кїемареа Дїе-  
тѣі, аша шї ан кѣрѣереа еї.

Пентрѣ пофѣріле кареле мїацї арѣтат  
кѣ прїлежѣла Дїетѣі Домнїавоастрѣ Преа Оно-  
рателор Статѣрї бѣ адѣкѣ нефѣцѣрїтѣ шї  
фїервїнте мѣлїцмїтѣ, шї бѣ анкредїцѣзѣ,  
кѣ тотдеаѣна воїѣ дорї, ка сѣ мї сѣ деа  
прїлежѣ а ананѣта фѣрїчїреа шї кїнеле чѣл а-  
деѣзрат аї ачѣшї Цѣрїї.

### УНГАРИА.

Парѣба прїн анѣндареа Дѣнѣрїї прїчїнѣ-  
їтѣ сѣ сокотѣе ла 70 де мїліоане Ф. банї  
де арѣ. Банкѣла націонал дїн Віена амѣіе кѣ  
ампрѣмѣт де 2 мїліоане м. к. пе анѣгѣ камѣ-  
тѣ де дої ла сѣтѣ. Сѣѣт гаранѣїа (кѣзѣ-  
шїа) соціѣтѣцїї, негѣцѣторѣшї дїн Пѣст. —  
Дѣпѣ о корѣспондѣнѣцѣ дела 4. Априліе дїн  
Пѣст, нѣмѣрѣла чѣлор морѣї шї анѣкацї ан  
Дѣнѣре оаменїї ал преа сѣїрѣ, кѣчї пѣнѣ  
атѣнчї нѣ сѣ афласѣ денѣт нѣмаї 127 пер-  
соаме моарте шї поате кѣ вор маї фї шїї  
саѣ алїї асѣпацї сѣѣт дѣрѣмѣтѣріле зїаѣ-  
рїлор. Оаменїї сѣ апѣкѣ взрѣѣтѣе де ан-  
їреа шї репарациа каселор кѣзѣте.

### АВСТРИА.

Преанѣлїцата Амѣрѣрѣтеаска Мѣрїре саѣ  
анѣѣрат а дѣрѣі пре Графѣла Ладїслаѣ Ла-  
зар крѣѣск. Канчѣларїѣ а Трансїлванїї; пре-  
кѣм шї пе Баронѣла Самоїа Іо жїка Консї-  
ліарїла де Кѣрте, кѣ крѣчѣе мїкѣ а орѣѣлї  
Ст. Стефан де Унгарїа.

## БРИТАННІА-МАРВ.

(Зрмарва кѡвѡнтзрілор деспре деспрокіреа Негрілор.)  
 Дѡпз че дорѡла Бром Анкеіна кѡвѡнтз-  
 реа са кѡ лѡдѡле ачелор върѡаці, каріі аѡ  
 фост трас маї антѡї лѡареа амініте а Бри-  
 таніі, ка ші а лѡміі антреці аспра неле-  
 цізрѡї де вѡндере ші кѡмпзраре де оаменї,  
 шѡзѡ ла локѡла сѡѡ антре челе маї віі стрї-  
 гзрі мѡлацзмітоаре а аскѡлтзторілор. Домнѡла  
 Оппенхѡім каре маї наїнте фѡсесѡ стзпжн  
 де робї ан островѡла Іамаїка, спріжонї фоарте  
 таре кѡвѡнтзареа лѡї Бром, антре челеалте  
 зїчеа ел: „Нїчї одатз нѡ почїѡ сѡ зїт еѡ,  
 кѡм анаїнте де чїнчі ані, кѡнд пзрѡціѡ  
 інсѡла, венї зн Негрѡ ла мїне ші кѡ лѡкрз-  
 міле ан окї амї зїсѡ: „Домнѡле, тѡ аїчї  
 неаї фост прїетїнѡл нострѡ; дакз вї мерѡе  
 акасѡ, нѡці зїта де робї! (шклавї). Дѡпз  
 ачѡста сѡ рїдїкз антре стрїгзрі рѡсѡнз-  
 тоаре Д. Данїїа де О'Коннеа. Ачѡст ерѡѡ  
 а оменїреї шї лібертзції, анѡер пззїторїѡ  
 а патріей сале Ірландїї, аре зн кїп деосїбіт  
 де кѡвѡнтзаре, каре ан нїмік нѡ самзнѡ кѡ  
 ачѡлїлалт маре Оратор (кѡвѡнтзорїѡ) Бром.  
 Атѡнчї кѡнд Бром анкз шї ан челе каре  
 ле зїче спре батжокѡра шї окара кѡїѡа. пз-  
 зѡще зн тон помпос сѡрѡзторесѡ, О'Коннеа  
 дїн протїѡ анчепе кѡ нїше кѡвінте, каре  
 сѡ вѡд ла пзрере фѡр' де нїчї о мзестрїе  
 шї прѡгзтіре, кѡзтѡна ворке кѡт сѡ поате  
 де сімпле шї анцѡлесѡ; дар' пе нѡчетѡла ан-  
 чепе а воркї маї кѡ кѡладѡрѡ, апої сѡ налцз  
 кѡвѡнтзареа са, ворбеле сѡ аѡд маї алесе,  
 шї аѡа сѡ антѡмплѡз, ка о кѡвѡнтзаре ан-  
 чепѡтѡ де дѡнѡла кѡ глѡме шї кѡ нїше кї  
 пѡрї лѡате дїн віацз, ан перорацие \*) віне  
 антрѡ асемзнарѡ кѡ ворѡїреа чѡа аналтз  
 алїї Бром. Сѡ ведемѡ спре пїлдѡ знеале дїн  
 челе че аѡ зїс пентрѡ дееробїреа шклавїлор  
 Негрї. „Вѡ сѡнт зїчеа ел зн върѡат прак-  
 тік, нїмік алтѡ дѡкѡт зн върѡат практік,  
 шї ка знѡла ка ачѡла чїнѡтесѡ фоарте мѡлат  
 дрїтметїка чѡа комѡнѡ, о датз знѡла тот  
 знѡла кѡ рѡзѡлтатѡрїле (зрмѡрїле) еї челе  
 неказтіте. Аѡа дар' ка зн ом практік мѡ  
 рїдїк аїчї, ка сѡ черк дѡпз челе 20 де мї-  
 ліоане, каре ам дат ної пентрѡ колонїстїї  
 дїн Індїа дѡла апѡс \*\*) (аѡзїці). Ної цїмѡ  
 Мїлорѡале, кѡ саѡ дат, цїм шї ачѡїа кѡ  
 саѡ пазтіт; дар знде есте прецѡла, каре а-  
 беам сѡла прїїмім пентрѡ ачѡлеа? Ачѡста  
 есте че воїмѡ сѡ цїм акѡма. Ної аѡдѡрѡм  
 банїї шї мѡрфіале нѡ ле абемѡ (аѡзїці). Ної  
 Ірландзїї сѡнтѡмѡ дѡдѡці, а нѡмі де мѡлат

орї лѡкрѡрїале кѡ нѡмеле лор чѡа адѡвѡрат —  
 зн обїчїѡ, ла каре шї еѡ мѡ слобозѡ кѡте  
 одатз, (рѡс) — шї еѡ ачѡста о нѡмесѡ пе  
 антрегѡ о амецѡлѡ. Аѡа, ачѡста лї есте  
 нѡмеле. Пе дѡмнїаѡастрѡ вѡ амецїрѡ вѡ ан-  
 шѡларѡ, пе тоці шї пе фїешкарѡ дїнтре дѡ-  
 мнїаѡастрѡ, върѡат, фемее, прѡнѡ (рѡс шї  
 пѡзчере дїн партеа аскѡлтзторїлор.) Фѡрѡ  
 дѡлеѡеа ачѡст; а нѡ поате сѡ маї стеа. Оѡ  
 ачѡста фѡ о драмѡ ) пѡтернїкѡ пентрѡ по-  
 пареле пѡмѡнтѡлї, фѡ о анѡзѡцзтѡрѡ, каре  
 о ва четї віїторїмеа кѡ мїраре, кѡнд чѡа маї  
 анѡелеантѡ націе негѡцзторѡесѡ дїн лѡме  
 сѡ анѡї сѡ пѡзтеасѡ — нѡ доарѡ пентрѡ  
 вреѡн кѡшігѡ нетреѡнїк шї де рѡнд, нѡ пентрѡ  
 спорїѡ негѡцзторїей саѡ а факрїчілор  
 сале, нѡ пентрѡ антѡмеереа пѡтерїї сале по-  
 літїче, дар' пентрѡ слобозенїа ла опт сѡте  
 де мїї де оаменї, карїї нѡ сѡнт кѡ ної ан  
 легѡтѡрѡ де сѡнѡе шї націоаналїтатѡ, чї адѡ-  
 върѡці стрїенї (аѡзїці) нѡма прїн легѡтѡрїле  
 оменїрїї рѡдїці кѡ ної, о аѡа сѡмѡ гроѡз-  
 нїкѡ 20 де мїліоане пѡнчї стерлїнг \*\*). Мїе  
 нѡ мїаѡ пѡзѡт а да банїї шї ам вогїзат  
 анпротїѡ. Анѡз тотѡш мѡ мїр де ної-  
 лїтатѡа інімії націей, каре іаѡ дат (аѡзїці).  
 Дар' нѡ есте ачѡїа немѡлацзмітѡ? нѡ есте  
 аншѡлачѡне пїпзїтѡ кѡ мѡна? Оѡ кѡм сѡ  
 зѡгрѡзѡесѡ еѡ вѡзѡтѡмѡціа де а лѡа банїї,  
 а аншѡла оменїреа шї пе Негрїї аї цїнеа то-  
 тѡш сѡе жѡгѡла робїей! (пѡзчере стомотоасѡ.)  
 „Дѡпз ачѡсте амерїнцз О'Коннеа зїкѡнд,  
 кѡмкѡ дакз сѡ вор маї адѡна ампреѡнѡ  
 мїїле ачеле де оаменї, карїї сѡнт върѡшма-  
 шїї робїей, вор антреѡа де арѡндѡ пе мѡ-  
 дѡларїї касїї де жос: Домнѡле, нѡз нѡ пе  
 пасѡ де ачѡїа, чїне ешї дѡмнїата, поці сѡ  
 фїї зн віг сѡравзн, саѡ зн Торї вреднїк де  
 іѡїре, саѡ зн радїкал, саѡ орї че фелїѡ,  
 дар Домнїата ешї сіліт сѡці даї вогѡла“  
 (пѡзчере маре). Шї дакз нѡ . . . „анкѡереа  
 кѡвѡнтѡлїї мѡѡ сѡ анцѡлеѡе де сіне; атѡнчї  
 вом ведеа ної че ва зрѡа (рѡс). Аѡаці сама  
 кѡт де кѡ граѡа вор рѡспѡнде Домнїї дїн  
 касѡ де жос: Оѡ еѡ ам фост тотѡдеѡна зн  
 дееробїторїѡ; еѡ мѡ ліпесѡ вѡкѡрѡс дїн іні-  
 мѡ ла пзререа Домнїїлорѡастрѡ (рѡс). „Дар'  
 венї зїче вої, дакз сѡ шї анѡеѡе кѡ ної  
 касѡ де жос, песте чѡалалтѡ касѡ н' абемѡ  
 ачѡеаш контролѡ“ (пѡзчере шї стрїгаре: „Впї-  
 екопїї!“ \*\*\*)). Оѡ сѡ вѡ цїе дѡмнѡезѡ! нѡ гѡн-  
 діці ла еї! (рѡс). Кредѡцімї мїе, Дорзїї пот  
 сѡ аїѡ мїнте ка шї алці оаменї. нѡ сѡфере

\*) Капѡтѡла кѡвѡнтзрїї.

\*\*) Ачѡстѡ сѡмѡ де п. стерлїнг сѡ аѡдѡ де-  
 ла Брїтаннїа спре дѡспѡгѡіреа стѡпжнї  
 лор де робї, кѡнд саѡ хотѡрат слобозѡ-  
 нїа лор.\*) Драмѡ сѡ зїче повѡстїре поетїчѡесѡ, каре  
 сѡ жоакз пї театрѡ.\*\*) Зн пѡнт стѡра. фѡче 9 ф. 24 кр. шї 4  
 еѡнѡці ан банї де арїїнт.\*\*\*) Епїскопїї Брїтаннїї сѡнт мѡдѡларї ан  
 парламент.

єї вквѣроч, ка сз лѣз зѣкз не злѣці ла зрече: „ачеста єсте омѣла, каре ампедекз десрокіреа негрѣлор“ (ржс). Кжнд зѣк єѣ „омѣла“ атѣнчі лнцзлєг „не новѣла дора“ (ржс). Нѣ, дорзѣ нѣ пот фѣ лн контра ноастрѣ кжнд лєдѣлє (доамнєлѣ) сжнт пєнтрѣ ноѣ. (плзчєрє)“ Маѣ лнколо поменєше ораторѣла дє о лєцє, карє опрєщє сз нѣ фѣє слобод а батє пє фємєлє негрє шѣ зѣчє: дар’ лнконтра лєцѣ ачєстѣа єлє сжнт вѣтѣтє. лн дѣнѣрєа ачєстѣа нѣ мѣ лнкѣмѣт а поменѣ. дѣн чє прѣчѣнѣ лє корєзчєскѣ, нѣчѣ кѣ чє вѣрѣталѣтѣ (довѣточѣ) сз лнтѣмплѣз ачєєа, дєстѣа кѣ сжнт вѣтѣтє. (лѣзѣцѣ лѣзѣцѣ!) Ох пѣтрѣлє дѣн злѣцѣ сз вор рѣдѣка асѣпра ачєлорѣ, карѣ сѣтѣ лнтрє вѣѣ шѣ лнтрє десрокірєа дєплѣн. — Маѣ лнколо дєфѣлѣмѣз ораторѣла фѣпѣтѣ рєпѣлѣчѣєї Стѣтѣрѣлор знѣтє дѣн амерѣка, кѣчѣ сѣфєрє сз маѣ фѣє слободѣз кѣмпѣрѣрєа дє оамєнѣ, шѣ зѣчє: О дѣмнєзєлє! окѣлѣ мѣєѣ сз арѣнкѣ прѣстє дєпѣртѣтѣлѣ очєанѣа атлѣнтѣк; дє дѣнколо лѣкѣщє зн попор, зн попор мѣрє, карє поартє сѣмєцѣлѣ нѣмє дє чѣнстє, рєпѣлѣкѣанѣ, шѣ нѣчѣ єстє рѣшѣнє а сѣфєрѣ шкѣлѣвѣа; ао сѣфєрѣ? нѣ! а о пѣзѣ а о пѣнє сѣбєт апѣрѣрєа лєцѣлор (мѣшкарє мѣрє). Єстє доведѣт, кѣмкѣ негрѣлѣ єстє сѣрѣгѣторѣѣ шѣ лѣкрѣ вѣкѣроч пєнтрѣ платѣ, ка сз сз хрѣнєдєскѣ чѣнстѣт пє сѣнє шѣ пє фѣмѣлѣа сѣ; ашѣ сз ѣсѣ пѣлѣтєскѣ шѣ стрѣданѣа сѣ шѣ сз фѣє рѣдѣкат лѣ вѣрѣднѣчѣа о мєнєаскѣ, карє о мєрѣтєаѣз (пѣлѣчєрє). Дар’ лнкѣз одатѣ! ѣо трєбѣє сз сѣспѣн, дѣкѣ прѣвєск лѣ чєлє дѣѣ мѣлѣоанє дє оамєнѣ, карє лѣ цѣнє ямєрѣка рєпѣлѣкѣанѣ лн лѣнцѣрѣ. Кжнд вѣ рѣсѣнѣа одатѣ глѣсѣлѣ лѣкєртѣцѣѣ лѣ вѣсѣнтн \*) „лн єїсєрѣка лѣбєртѣцѣѣ?“ — Мѣлорѣдѣлє (ворѣщє кѣтрѣ Бром) ноѣ н’ам фѣ оамєнѣ, н’ам фѣ крєцѣнѣ, дє нѣ нєам адѣнѣа лнпрєжѣрѣлѣ стєагѣлѣѣ дѣмнѣтѣлє! “ лѣчѣ пофѣтєщє пє тоцѣ ѣвѣторѣѣ дє оамєнѣрє шѣ лѣбєртѣтѣтє, ка вєспѣрѣнѣдѣсѣ дє нѣчѣ о лнпрѣтѣвѣрє, карє лєар вєнѣ асѣпрѣлє, сз сз нєвоѣлѣскѣ а ѣсѣтѣ шѣ мѣжлѣчѣ, ка маѣ пє зрѣмѣ сз нѣ сз маѣ афлє нѣчѣ зн шкѣлѣв пє фѣацѣ пѣлѣмѣнтѣлѣѣ; мѣлѣцѣмєщє адѣнѣрѣѣ, пєнтрѣ кѣ лѣѣ аскѣлатѣт кѣ атѣтѣ лѣрє а мѣнтє шѣ ѣспрѣвєщє ашѣ: „лнглѣа, сѣкоцѣа шѣ ѣрлѣндѣа пофѣтєск, ка негрѣлѣ сз шѣ добѣндєаскѣ дє акѣм слобѣзєнѣа сѣ дєплѣн.“ дѣнѣз ачєстє шѣзѣ О’Кѣннєа лнтрє стрѣгѣрѣ мѣрѣ дє пѣлѣчєрє.

Донд он 4. япр. лн газєтѣа офѣчѣлѣз сз вєстєщє о проклѣмѣцѣє а крѣсѣѣ, прѣн карє сз хѣтѣрєщє зѣоа лнкорѣнѣрѣѣ лѣ 26. ѣзнѣ

а. к. дѣн прѣчѣнѣ, кѣ ачєстѣ тѣмпѣѣ є маѣ лн-токмѣт пєнтрѣѣ дѣмє дєкѣт лн лѣг. сѣпрє ачєстѣз цєрѣмонѣє стрѣлѣчѣтѣз сз шѣ фѣк дє акѣма гѣтѣрѣ мѣрѣ. сѣкѣмєарєа чє сз вѣ фѣачє лн єтѣкєтѣз вѣнє дѣн прѣчѣнѣ, кѣчѣ сѣвєрєнѣлѣ чє єстє сз сз лнкорѣнєзє, є пєрсѣанѣз фємєлѣскѣ. лнтр’ачєєа сз пѣрє, кѣ лнкорѣнарєа ачєстѣа вѣ лнтрєчє кѣ помѣа шѣ стрѣлѣчѣрєа сѣ пє тоатє, лнкѣз шѣ пє чєа маѣ вєстѣтѣз лѣѣ Георгѣє ал пѣтрѣлєа, карє шѣ дєлѣ мѣлѣцѣмєа прѣнцѣлор шѣ а мѣгнѣцѣлор дѣн ѣзрѣє стрѣнє, хѣтѣрѣцѣє ка сз фѣє дє фѣацѣз лѣ ачєстѣз сѣрѣвѣтоарє, лнкѣз сз поатє лнкѣєлѣ. Корѣнѣа, карє вѣ акѣпєрѣ тѣнєрѣ фрѣнѣтє а рєѣѣнєѣ вѣкторѣѣ, вѣ фѣ лѣкратѣз лнѣмє дѣн ноѣ; нѣ вор фѣ аатє пѣтрѣє сѣкѣмпє лнтрѣнѣсѣ, дєкѣт нѣма дѣамѣнтѣрѣѣ.

**ЦАРЯ - РОМАН ВАСИЛЬ.**

Газєтѣа Allgemeine Zeitung кѣспрѣндє зрѣмѣтоарєа Корєспѣндѣнцѣз дѣн вѣкѣрєцѣѣ. — Пєнтрѣѣ дєпѣртѣрєа чєа мѣрє, лн карє сѣтѣм ноѣ дє ѣзрѣлє дєлѣ апѣсѣ, жѣрнѣлєлє нємѣцѣѣ шѣ фрѣнцѣзѣѣѣ кѣн лѣ ноѣ тѣрѣзѣѣ шѣ кѣтє одатѣ нєрєгѣлат, ашѣ кѣт ноѣ адєсєорѣ дѣнѣ о вѣрє лндєлѣнѣгѣтѣз шѣ сѣспрѣвѣтоарє пѣгѣмѣѣ сз пѣшѣм лѣ лндрєпѣтарєа змѣр лнѣѣнцѣрѣє грєшѣтє, вѣ дє мѣлатє орѣ дѣн рѣнцѣз фѣкѣтє, карє знєлє дѣн ачєстє фѣѣ адєсєорѣ сз стрѣдѣсѣк алє лѣцѣ. лнтр’ачєстѣа сѣтѣрє нє афлѣзмѣ ноѣ асѣтѣзѣ, фѣѣнд єѣлѣцѣѣ а щєрѣє, о пєрєрє карє о аѣ фѣкѣт о газєтѣз кѣ прѣлєжѣлѣ лнпѣрєкєрѣѣ пєнтрѣѣ дофѣторѣлѣ Марѣєл. ачєстѣз Фѣє адєкѣз зѣчє: „лѣвѣа сжнт ашѣзѣтє чєртєлє лнтрє дѣмн’ шѣ лнтрє Бѣларѣѣ, кжнд негрѣжа прѣнцѣлѣѣ нє аѣ пѣс пє ноѣ лн нѣщє тѣрѣкѣрѣрѣѣ нѣѣ шѣ кѣ мѣлат маѣ сѣнтѣчє.“ ѣнє нѣ вєдє лѣ прѣвѣрєа чєа дѣн тѣѣ, кѣмкѣ лнтр’ачєстє кѣвѣнтє пѣцѣнє прєдѣмнєщє вѣрѣєрєа знѣѣ сѣкопѣс прєавѣѣторѣѣ дє рѣѣ, дѣкѣ чѣнєвѣа кѣноащє нѣмаѣ кѣтѣвѣ сѣтѣрѣлє шѣ то-нѣлѣ ѣзрѣѣ ачєстѣа? Пєнтрѣѣ кѣ нѣ нѣмаѣ нѣ сѣѣ тѣрѣкѣрат нѣчѣ одатѣ апропѣєрѣлє ачєлє пєрсѣналє прѣєтєнєщѣ, лн карє сѣтѣ прѣнцѣлѣ ялєксѣндрѣѣ Гѣка кѣтрѣѣ Бѣларѣѣ, дар’ єл лн-кѣз лн вѣрємѣлє ачєстє дѣн зрѣмѣ, кжнд зн фєнѣомєн дє єлємєнт лнфрѣкошѣт лѣцѣ нєнѣорѣчѣрє мѣлатѣз прєстє ноѣ, аѣ добѣндѣт чєлє маѣ адєвѣзратє добєзѣ дє ѣвѣєрє шѣ чѣнстѣрє, карє дєлѣ лнчєпѣѣт аѣ сѣмѣцѣт пєнтрѣѣ дѣн-єлѣ тѣатє пѣлєсєлє кѣнчєтѣцєнѣлор сѣѣ. дѣкѣ прєкѣм сз нѣтѣмплѣз прєтѣтѣндєнѣ, лнтрє дє-осѣбѣтєлє рѣмѣрѣ дє адмѣнѣстрѣацѣє шѣ лнтрє апѣрѣвѣторѣѣ пѣтрѣѣ сз фѣк сѣѣтѣрѣѣ асѣпра змѣр лѣкрѣрѣѣ, карє сз атѣнѣг дє тоцѣ шѣ лѣ ачєстє сз вѣдєск пѣрєрѣ дєскѣлѣнѣтє, ачєстѣа нѣ сз поатє сѣкѣтѣ дє чєартѣз, кѣ атѣтѣ маѣ пѣцѣн дє чєартѣз лнтрє прѣнцѣлѣ ѣзрѣѣ

\*) Чѣтѣтє кѣпѣталѣз лн стѣтѣрѣлє знѣтє рєпѣ-лѣкѣанє дѣн амерѣка.

ші Антре Статсрі. Скопосла тѣхъор е зѣла, мѣкар де сѣ ші департѣ ічі сѣ колло преріале зѣна де алта асѣпра деслегзріі Антрекзріалор. Персона Принцѣлѣ домініторіѣ нѣ поате аічі сѣ віе ла мѣжлок, ші де кѣнд сѣнтемѣ Ан кѣрѣла нострѣ констѣтѣціонал аѣ фост ачѣеа аічі тогдѣаѣна Антѣмпнатѣ кѣ чѣнстеа кѣвінчосѣ — о чѣнсте, пентрѣ каре Принцѣа Александрѣ Гіка аре сѣ мѣлѣцѣмѣскѣ маі мѣлт персоналітѣціі Сале.

**Г Р В Ч І А.**

**АТЕНА 27. Март.** — Краіѣла лѣкрѣ дѣпѣ фѣкѣта са кѣлѣторіе де петреканіе кѣ не прѣетаре нѣз де дімінеаѣ пѣнѣ сара тѣрзіѣ. Сѣнѣ кѣмкѣ пѣлѣіе тѣхъор дерѣгѣторіалор атѣта четѣценѣші кѣт ші мѣлітѣрѣші сѣ вор мѣкшора кѣ 15 ла сѣтѣ. Фінда кѣ проіектѣла ачѣста лѣкрѣаѣ спре бѣнеле Статѣлѣ, аша дар нѣ поате нічі зѣ патриот анѣме (каре вѣеа сѣ фіе тот грекѣла) а да о жѣдекатѣ непѣрѣнітоаре асѣпрѣі, пентрѣ ачѣеа сѣ креде, кѣмкѣ лѣкрѣла ачѣста преа сонтѣк лѣне сѣ ва скоате ла кале. — Прѣмѣвара, каре деалтѣдатѣ тогдѣаѣна адѣчѣа кѣ сѣне зѣнеле тѣрѣкѣрѣрі Ан деосѣвіте пѣрѣці а дѣстрѣктѣріалор де пѣла марѣніі, Антрѣст-ан афарѣ де зѣнеле арѣтѣрі хоѣѣші сѣ аратѣ маі бѣне. Нічі одатѣ нѣ доміні Ан Царѣ о аѣтѣлѣѣ де одіхнѣ депліні фѣкѣтѣоаре де бѣне, грекѣм Ан мѣнѣтѣла ачѣста, ла каре фѣрѣ Андоіалѣ кѣлѣторіа Краіѣлѣ Ан маі мѣлте пѣрѣці аѣѣтѣ фѣоарте мѣлт. Анѣлѣціа Са аре де гѣнд сѣ кѣлѣторѣаскѣ ла тоамнѣ ші Ан Рѣмѣліа ші ла варѣ сѣ черѣтеѣе чѣле маі мѣлте інеѣла а грѣціі.

**Г Р В Ч І А.**

**ВІЕНА 6. Апр.** Вецііле чѣле маі нѣз веніте дѣн Константѣнопол адеверѣаѣ Анѣіінциареа деспре пердѣреа лѣі Ахмед Паша, каре о аѣ пѣтѣміт Ан еѣтѣлѣа асѣпра лѣкѣіторіалор дѣн Сѣріа. Дар нічі ачѣѣеа веціі нѣ не сѣнѣ зѣоа ші локѣла зѣнде сѣ лѣвірѣ оѣіріале. Революціа тот креѣе. Ібрахім Паша зѣчѣеа Анкѣ болнѣв ла Алеппо, ші дѣпѣ Анѣіінциріле чѣле маі нѣз веніте дѣн Александріа ші еѣтѣрѣнѣла Мѣхѣмед Алі сѣѣ болнѣвѣіт. Трѣмітереа оѣіріалор дѣн Тѣрѣіа еѣропѣаскѣ ла армадіа Сѣлтанѣлѣ сѣ фѣче не ѣчетѣт.

**А М В Р І К А.**

**Жѣрналѣрі індіане.** Маі наінте кѣ кѣці-ва ані ешѣсѣ о газѣтѣ пентрѣ індіані, аде-кѣ пентрѣ лѣкѣіторіі чѣі векі дѣн Амеріка, пе каре нѣз не плаѣе аі нѣмі сѣлѣатѣчі, Ан лонтрѣ стѣпѣніріі Статѣріалор зѣнѣте. Газѣта ачѣаста аѣ фост пентрѣ неамѣла Хѣро-кѣзіалор, каре деаа Анчѣпѣт аѣ арѣтѣт чѣе

маі марѣ пѣкарѣ де а прѣімі кѣлѣтѣрѣ еѣро-пѣанѣ. Зѣнѣ дѣнтре сѣлѣатѣчіі ачѣііа аѣлѣ зѣнѣ алѣбет хѣрокезіѣскѣ Ан каре е тіпѣрѣтѣ ачѣеа газѣтѣ, кѣнд Антрѣачѣеа тогдѣодатѣ сѣ аз текѣтѣла ші Ан лѣмѣа Англѣаскѣ. Де кѣтѣѣа вѣреме сѣ маі адѣогѣ ла новала індіанѣ Анкѣ зѣна. Ва еѣсѣ Ан капѣтала Ва-шінгтѣн, ші еѣте скрѣсѣ Ан лѣмѣа Англѣкѣ. Аре нѣмѣле „Фенѣкс.“ Веѣте хоѣтѣрѣтѣ сѣ фіе скрѣсѣ пентрѣ тоате неамѣріале індіаніалор де пе аколо, аѣнѣа де скопѣ ва сѣ ле Ам-преѣне одініоарѣ пе тоате Антрѣѣна. Ан нѣмѣрѣла чѣе дѣн тѣі аі ачѣіаш зѣче редак-торѣла індіанѣ: „Ноі пѣшім Ан пѣаѣла прѣ-рѣріі пѣлѣіе. Кѣ інімѣ тѣре ші кѣ браѣ тѣре вомѣ сѣ пѣшім Аннаінте. Кѣрѣізітѣтеа мѣл-цімеі, мѣрѣеа мѣлтора, пѣстраѣта пѣлѣѣе а зѣнора, вѣрѣшѣшѣіреа „Газѣтеі націонале“ ші „Неіорк Амерікан“ ші орѣ каре ва маі апѣка пе зѣрѣнѣта лор кале, нѣ вор сѣ деа Ан-трѣо парте зѣна дѣн сѣѣѣіле чѣле Ампенате, каре ноі акѣм ші де ачі наінте ле вом а-рѣнѣка Ан тоѣці, карѣі не вор ста Ан кале.“ Дѣпѣ ачѣаста аратѣ еа неамѣлѣ сѣѣ чѣлѣі маі наінте сѣлѣатѣк, кѣмкѣ Мѣхіко еѣте Царѣ зѣнде Індіаніі іар тѣреѣе сѣ сѣ адѣне ші сѣ сѣ зѣнеаскѣ прѣѣкѣнѣдѣсѣ Антрѣѣн попор марѣ ш. ч. л. —

**АНѣІІНЦѣРІ КОМѣРЧІАЛѣ.**

Новала Англѣаскѣ Тѣмес фѣче деспре корѣѣіреа кѣ вапорѣ Ансѣмнѣреа зѣрѣтѣоаре: Да Я. 1854 мерѣеа Ан тоатѣ лѣна дѣн Фал-мѣт (дѣн Англѣа) о корабіе де вапор (лѣѣр) ла Патрас. Акѣм мерѣ тот ла зѣче зѣле ва-поаре фѣранѣоѣѣші кѣ новоарѣ де 400 де тоанѣ дѣн Марѣліа ла Аѣена, де аколо ла Константѣнопол. Аѣте вапоре фѣранѣоѣѣші мерѣ деаа Александріа Ан Аѣена, ші черѣтеаѣѣ четѣтеа де 108 орѣ пе Ан. Вапоареле аѣ-стріаѣе кѣлѣторѣскѣ тот ла 14 зѣле дѣн Трѣест ла Аѣена, ші венѣнд деаа Константѣнопол ші Александріа іар тѣре пѣла четѣтеа ачѣ-аста. Ачѣсте корѣѣі Антрѣ де 150 орѣ Ан портѣла Аѣгнѣіі пе Ан. Вапоареле Англѣѣѣші мерѣ тот ла 14 зѣле дѣн Лондон ла Патрас ші Корѣѣ.

Анѣіінциаре деаа редакціе. Ам прѣ-чѣпѣт, кѣмкѣ А. Д. Чѣітѣоріі пе афарѣ сѣ Андоеск а прѣнѣмерѣ, сокотѣнд кѣмкѣ ноі нѣ вом аѣеа еѣкѣмпладе де рѣзерѣѣ деаа Н. 1. дѣн Фоіле но-стѣре пѣнѣ ла чѣе дѣн зѣрѣмѣ. Кѣ ачѣаста фѣчѣм кѣносѣкѣт, кѣ пѣѣтемѣ шѣрѣі Анкѣ ла мѣлѣці, Ансѣ плаѣта сѣ еа Аннаінте.

Ан неѣіінциа нѣострѣ де фѣлѣѣ, сѣѣ Анѣѣм-плаѣт аічі Ан четѣте ніѣѣе грѣшѣлѣ Ан трѣмітереа нѣмѣріалор чѣлор доі дѣн зѣрѣмѣ; А. Д. Прѣнѣмерѣнѣціі сѣ бѣневоіаскѣ а Анѣіінциа.